

Inhalt

Vorwort	XI
Einleitung	1
Methode und Terminologie.....	5
I. Die Berücksichtigung der Mundarten in den Wörterbuchprogrammen des 17. und 18. Jahrhunderts; das Verhältnis der Theoretiker der Lexikographie zu den Mundarten.....	11
1. Programm eines Stammwörterbuches.....	11
1.1. Justus Georg Schottelius	14
2. Programm eines Gesamtwörterbuches	18
2.1. Johann Bödiker	19
2.2. Gottfried Wilhelm Leibniz.....	20
2.3. Daniel Ernst Jablonski.....	24
2.4. Johann Leonhard Frisch.....	25
3. Programm eines literatursprachbezogenen Wörterbuches.....	27
4. Programm einer Sammlung landschaftlicher Idiotika in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts.....	32
II. Ziele der Kodifikation	37
1. Kaspar Stieler.....	37
2. Matthias Kramer.....	40
3. Christoph Ernst Steinbach	42
4. Johann Leonhard Frisch.....	45
5. Johann Christoph Adelung	48

III.	Die Berücksichtigung der Mundarten in den Wörterbüchern des 17. und 18. Jahrhunderts: analytischer Teil.....	57
1.	Kaspar Stieler	57
1.1.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen mit diatopischer Markierung.....	57
1.1.1.	Wörter	58
1.1.2.	Phonologische Varianten	59
1.1.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	61
1.1.4.	Bedeutungen.....	62
1.1.5.	Fazit	62
1.2.	Mundartliche Wörter, phonologische und wortbildungsmorphologische Varianten und Wortbedeutungen, die als hochsprachlich behandelt sind.....	64
1.2.1.	Wörter	65
1.2.2.	Phonologische Varianten	72
1.2.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	77
1.2.4.	Wortbedeutungen.....	82
1.2.5.	Fazit	85
1.3.	Mundartliche phonologische und wortbildungsmorphologische Varianten, die anderen Gebrauchsdimensionen zugeordnet sind.....	89
1.4.	Zusammenfassung	90
2.	Matthias Kramer.....	91
2.1.	Das Hoch-Nider-Teutsch Dictionarium (1719).....	91
2.1.1.	Wörter	91
2.1.2.	Phonologische Varianten	95
2.1.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	98
2.1.4.	Bedeutungen.....	100
2.1.5.	Fazit	102
2.2.	Vergleich der ersten und zweiten Auflage des Kramerschen Wörterbuches	104
2.3.	Die dritte und vierte Auflage.....	106
3.	Christoph Ernst Steinbach	115
3.1.	Das Vollständige Deutsche Wörterbuch (1734).....	115
3.1.1.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen mit diatopischer Markierung.....	115
3.1.1.1.	Wörter	116
3.1.1.2.	Phonologische Varianten	119
3.1.1.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	120

3.1.1.4.	Bedeutungen.....	120
3.1.1.5.	Fazit	121
3.1.2.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die als hochsprachlich angesetzt sind.....	122
3.1.2.1.	Wörter	123
3.1.2.2.	Phonologische Varianten	127
3.1.2.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	131
3.1.2.4.	Bedeutungen.....	134
3.1.2.5.	Fazit	136
3.1.3.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die anderen Gebrauchsdimensionen zugeordnet sich.....	139
3.1.3.1.	Wörter	139
3.1.3.2.	Phonologische Varianten	141
3.1.3.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	142
3.1.3.4.	Bedeutungen.....	143
3.2.	Vergleich des Vollständige[n] Deutsche[n] Wörter-Buches mit dem Deutsche[n] Wörterbuch aus dem Jahre 1725	143
4.	Johann Leonhard Frisch.....	145
4.1.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die durch ein Sternchen und/oder durch verbale Zusätze markiert sind	145
4.1.1.	Wörter	145
4.1.2.	Phonologische Varianten	151
4.1.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	152
4.1.4.	Bedeutungen.....	152
4.1.5.	Fazit	153
4.2.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die nur mit einer Quellenangabe versehen sind	155
4.2.1.	Wörter	155
4.2.2.	Phonologische Varianten	159
4.2.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	160
4.2.4.	Bedeutungen.....	160
4.2.5.	Fazit	161
4.3.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die als hochsprachlich angesetzt sind.....	162
4.3.1.	Wörter	162

VIII

4.3.2.	Phonologische Varianten	165
4.3.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	166
4.3.4.	Bedeutungen.....	167
4.3.5.	Fazit	169
4.4.	Mundartliche Wörter, phonologische und wortbildungsmorphologische Varianten, die anderen Gebrauchsdimensionen zugeordnet sind.....	170
4.4.1.	Wörter	171
4.4.2.	Phonologische Varianten	172
4.4.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	172
5.	Johann Christoph Adelung	173
5.1.	Versuch eines vollständigen grammatisch-kritischen Wörterbuches Der Hochdeutschen Mundart, mit beständiger Vergleichung der übrigen Mundarten, besonders aber der oberdeutschen (1774ff.).....	173
5.1.1.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen mit diatopischer Markierung.....	173
5.1.1.1.	Wörter	174
5.1.1.2.	Phonologische Varianten	184
5.1.1.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	185
5.1.1.4.	Bedeutungen.....	185
5.1.1.5.	Fazit	191
5.1.2.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die als hochsprachlich angesetzt sind.....	192
5.1.2.1.	Wörter	193
5.1.2.2.	Phonologische Varianten	194
5.1.2.3.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	195
5.1.2.4.	Bedeutungen.....	196
5.1.2.5.	Fazit	198
5.1.3.	Mundartliche Wörter, phonologische, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen, die anderen Gebrauchsdimensionen zugeordnet sind	199
5.1.3.1.	Mundartliche Wörter, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen mit der Kennzeichnung im gemeinen Leben bzw. in den gemeinen Sprecharten	200
5.1.3.1.1.	Wörter	200
5.1.3.1.2.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	202
5.1.3.1.3.	Bedeutungen.....	202
5.1.3.2.	Mundartliche Wörter und Bedeutungen mit sozialschichtiger Kennzeichnung.....	204

5.1.3.2.1.	Wörter	204
5.1.3.2.2.	Bedeutungen.....	204
5.1.3.3.	Mundartliche Wörter, wortbildungsmorphologische Varianten und Bedeutungen mit diatechnischer Markierung.....	205
5.1.3.3.1.	Wörter	205
5.1.3.3.2.	Wortbildungsmorphologische Varianten.....	206
5.1.3.3.3.	Bedeutungen.....	206
5.1.3.4.	Mundartliche Wörter und Bedeutungen mit diachronischer Markierung ...	207
5.1.3.4.1.	Wörter	207
5.1.3.4.2.	Bedeutungen.....	207
5.1.3.5.	Mundartliche Wörter und Bedeutungen, die aus der Hochsprache ausgeschlossen, aber keinen Gebrauchsdimensionen zugeordnet sind	209
5.1.3.5.1.	Wörter	209
5.1.3.5.2.	Bedeutungen.....	210
5.2.	Vergleich der ersten und zweiten Auflage	210
6.	Zusammenfassung; Ausblick, auch unter dem Aspekt der landschaftlichen Grundlage der neuhochdeutschen Schriftsprache.....	215
IV.	Die Berücksichtigung der Mundarten in den Wörterbüchern des 17. und 18. Jahrhunderts: dokumentarischer Teil.....	227
	Erläuterung der Listen.....	227
1.	Mundartliche Wörter	231
	Mundartliche Wörter, die in Idiotika des 18. Jahrhunderts verzeichnet sind.....	342
2.	Mundartliche phonologische Varianten	347
3.	Mundartliche wortbildungsmorphologische Varianten.....	391
4.	Mundartliche Bedeutungen	427
Summary	471
Résumé	474
Literatur	477
1.	Wörterbücher	477
2.	Sonstige Literatur	479

